

II Seminário do Grupo de Estudos em Inglês Aeronáutico GEIA



		ESP	
Atividade	Objetivo	PRE-REQUISITOS	PRE-REQUISITOS
Atividade 1	Objetivo 1	1. Inglês Intermediário	1. Inglês Intermediário
Atividade 2	Objetivo 2	2. Inglês Intermediário	2. Inglês Intermediário
Atividade 3	Objetivo 3	3. Inglês Intermediário	3. Inglês Intermediário
Atividade 4	Objetivo 4	4. Inglês Intermediário	4. Inglês Intermediário
Atividade 5	Objetivo 5	5. Inglês Intermediário	5. Inglês Intermediário

Pergunta de Pesquisa

Qual a necessidade de uso de inglês para os Oficiais Aviadores da Esquadra de Demonstração Aérea (EDA) da Força Aérea Brasileira (FAB)?

- Como a necessidade de inglês (geral e específico) varia em Oficiais Aviadores da EDA?
- Qual o nível de proficiência dos Oficiais da EDA?
- Qual o grau de importância da necessidade de conhecimentos de inglês?
- De que maneira os Oficiais Aviadores da EDA necessitam de proficiência em inglês?

UMA ANÁLISE DE NECESSIDADES DE INGLÊS PARA OS PILOTOS DA "ESQUADRILHA DA FUMAÇA": CONHECENDO A SITUAÇÃO-ALVO

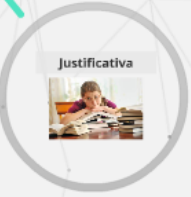
Ms. Ana Lígia Barbosa de Carvalho e Silva
Orientadora: Profa. Dra. Matilde Scaramucci

Missão do EDA

Realizar demonstrações aéreas para fins de caráter, em geral, social e educacional, a imagem institucional da Força Aérea Brasileira (FAB).

Atribuições do EDA

Realizar demonstrações aéreas para fins de caráter social e educacional, a imagem institucional da Força Aérea Brasileira (FAB).



Objetivo Geral

Realizar uma análise de necessidades de uso de Inglês para os Oficiais Aviadores da Esquadra de Demonstração Aérea (EDA) da Força Aérea Brasileira (FAB), populacionalmente conhecida como "Esquadra da Fumaça".

Uma análise de necessidades de uso de inglês para os Oficiais Aviadores do Esquadrão de Demonstração Aérea (EDA) da Força Aérea Brasileira (FAB)

analigiasilva@hotmail.com
analigiasilva7@gmail.com

Obrigada!
Vamos continuar a conversa?

<http://www.bibliotecadigital.unicamp.br/document/?code=000973844&opt=>

UMA ANÁLISE DE NECESSIDADES DE INGLÊS PARA OS PILOTOS DA "ESQUADRILHA DA FUMAÇA": CONHECENDO A SITUAÇÃO-ALVO

Ms. Ana Lúcia Barbosa de Carvalho e Silva
Orientadora: Profa. Dra. Matilde Scaramucci

ÁREA DE NECESSIDADES	LÍNGUA E HABILIDADES	NÍVEL DE NECESSIDADE	ESP			
			ESPECIFICIDADE	COMPLEXIDADE	FRASEOLOGIA	RESULTADOS REQUERIDOS
Comunicação	Oratória	Interpretação	Escrita	Escrita	Escrita	Escrita
Comunicação	Oratória	Interpretação	Escrita	Escrita	Escrita	Escrita
Comunicação	Oratória	Interpretação	Escrita	Escrita	Escrita	Escrita
Comunicação	Oratória	Interpretação	Escrita	Escrita	Escrita	Escrita
Comunicação	Oratória	Interpretação	Escrita	Escrita	Escrita	Escrita
Comunicação	Oratória	Interpretação	Escrita	Escrita	Escrita	Escrita
Comunicação	Oratória	Interpretação	Escrita	Escrita	Escrita	Escrita
Comunicação	Oratória	Interpretação	Escrita	Escrita	Escrita	Escrita
Comunicação	Oratória	Interpretação	Escrita	Escrita	Escrita	Escrita

Atribuições do EDA

Representar a FAB no exterior como instrumento diplomático
Oficiar a publicação de Comunicação Social da OEADE

Missão do EDA

Realizar demonstrações aéreas a fim de difundir, em âmbito nacional e internacional, a imagem institucional da Força Aérea Brasileira (FAB).

Contextualização



Justificativa



Objetivo Geral

Realizar uma análise de necessidades de uso de Inglês para os Oficiais Aviadores do Esquadrão de Demonstração Aérea (EDA) da Força Aérea Brasileira (FAB), popularmente conhecido como "Esquadrilha da Fumaça".

Pergunta de Pesquisa

Qual a necessidade de uso de inglês por Oficiais Aviadores do Esquadrão de Demonstração Aérea (EDA)?

PSA

- 1. Como é a formação em Inglês geral e específico que os Oficiais Aviadores necessitam de?
- 2. Qual o nível de proficiência dos Pilotos em Alvo-alvo?

TSA

- 1. Qual o grau de necessidade/interesse do grupo em melhorar sua proficiência?
- 2. Em que situações os Oficiais Aviadores do EDA necessitam de proficiência em inglês?

Metodologia



Barbosa, Lúcia e Silva (2018)

Prezi

II Seminário do Grupo de Estudos em Inglês Aeronáutico GEIA

Uma análise de necessidades de uso de inglês para os Oficiais Aviadores do Esquadrão de Demonstração Aérea (EDA) da Força Aérea



UMA ANÁLISE DE NECESSIDADES DE INGLÊS PARA OS PILOTOS DA "ESQUADRILHA DA FUMAÇA": CONHECENDO A SITUAÇÃO-ALVO

Ms. Ana Lígia Barbosa de Carvalho e Silva

Orientadora: Profa. Dra. Matilde Scaramucci

Contextualização





Missão do EDA

Realizar demonstrações aéreas a fim de difundir, em âmbito nacional e internacional, a imagem institucional da Força Aérea Brasileira (FAB).

Atribuições do EDA

Representar a FAB no exterior
como instrumento diplomático

Difundir a política de Comunicação
Social do COMAER

Justificativa



Objetivo Geral

Realizar uma análise de necessidades de uso da língua inglesa para os Oficiais Aviadores do Esquadrão de Demonstração Aérea (EDA) da Força Aérea Brasileira (FAB), popularmente conhecido como “Esquadrilha da Fumaça”.

Pergunta de Pesquisa

Quais as necessidades de uso de inglês por Oficiais Aviadores do Esquadrão de Demonstração Aérea (EDA)?

PSA

1) Como é a formação em inglês (geral e específico) que os Oficiais Aviadores recebem na AFA?

2) Qual o nível de proficiência dos Pilotos em Atividade?

TSA

1) Qual o grau de representatividade do grupo em missões internacionais?

2) Em que situações os Oficiais Aviadores do EDA necessitam de proficiência em inglês?

QUADRO TEÓRICO

ANÁLISE DE NECESSIDADES	LÍNGUA E PROFICIÊNCIA	ESP				
		BASE TEÓRICA	INGLÊS PARA AVIAÇÃO		INGLÊS NA FAB (formação e avaliação) ECEMAR/EAOAR	
			OACI - DOC 9835/2010			
Munby (1978)	Scaramucci (2000)	Ramos (2004; 2008);	Bilinguismo Translinguajar Empréstimos	Questões terminológicas	Componentes Fraseologia Plain English Vocabulário Específico	Checcia (2002)
Chambers (1980)				Aviation English		Roque (2002)
Hutchinson; Waters (1987)	Scaramucci; Rodrigues (2004)	Celani (1997; 2008)	Maher (2007)	Estival; Farris (2016)	Emery (2008, 2014)	Ribeiro (2005)
Robinson (1991)					García (2009)	Mitsutomi; O'Brien (2003)
Dudley-Evans; St John (1998)	César; Cavalcanti (2007)				Bocorny (2011)	Araújo (2009)
West (1994)					Bieswanger (2016)	Farias (2009)
Gallo (2006)						Campos (2013)
						Rebelo (2013)
						Rossi (2014)

Metodologia

Emprego de métodos variados

Triangulação de múltiplas fontes e métodos

“Testes pilotos” do material para geração de dados

Fontes variadas (internas e externas)

Relato detalhado do processo de elaboração e do conteúdo desses instrumentos

Serafini, Lake e Long (2015)

Sujeitos participantes

25 Participantes

23 Oficiais Aviadores do EDA



2 Responsáveis pelo ensino de inglês na AFA

10 Veteranos (8 ex-comandantes e 2 Oficiais Aviadores não comandantes)

13 integrantes do grupo 2014/2015 (Comandante e demais Oficiais Aviadores)

Tipo de pesquisa QUALITATIVA.



Observar

Registrar

Classificar

Analisar

Interpretar

Descritiva

QUANTO AOS OBJETIVOS

Estudo de Caso

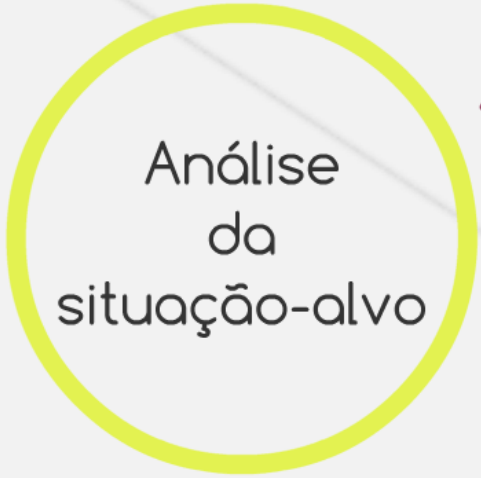
- Único, com múltiplas unidades de análise
- Revelador
- Intrínseco

Gil (2010)

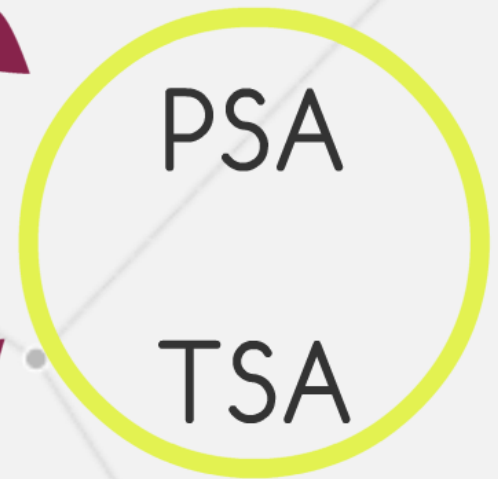
QUANTO AO PRODECIMENTO



Análise de Necessidades



Análise da situação-alvo



PSA

TSA

ANÁLISE DE NECESSIDADES PARA O EDA



Análise da situação de aprendizagem

PSA: ensino e avaliação de inglês

- Pilotos civis
- Oficiais Aviadores do EDA

GERAÇÃO DE DADOS

Grupos
Focais

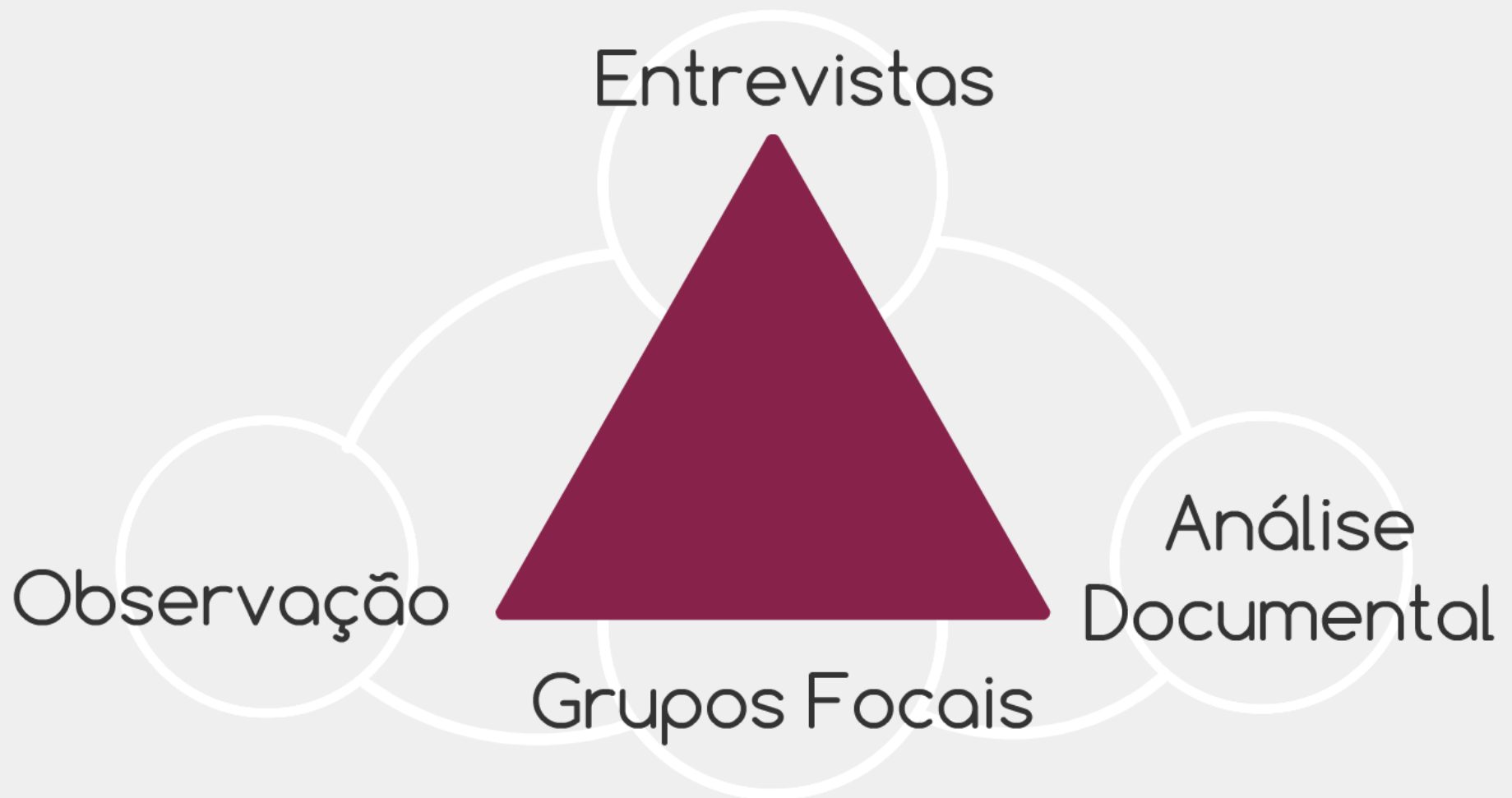
Análise de
Documentos

Observação
Participante
Periférica

Entrevistas (não
estruturadas e
semiestruturadas)

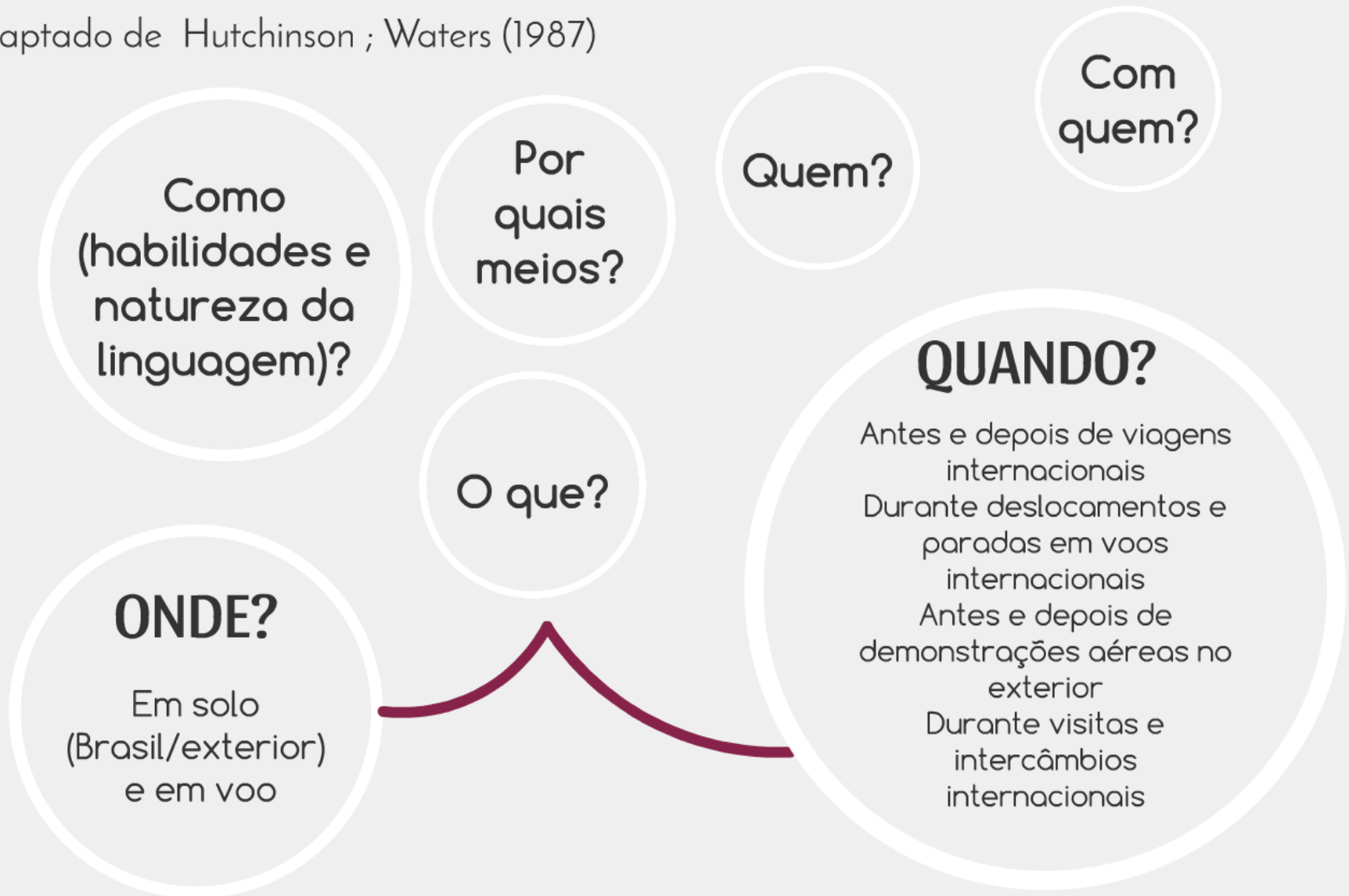
TÉCNICAS &
MÉTODOS

TRIANGULAÇÃO DE DADOS



CATEGORIZAÇÃO

Adaptado de Hutchinson ; Waters (1987)



Situações de uso de inglês durante deslocamentos aéreos e paradas em voos internacionais

QUADRO (11)

quem?	onde?	o que?	como?		com quem?	por quais meios?	Procedimentos de geração de dados?
			Habilidades	Natureza da linguagem			
O F I C I A I S	Em voo	Realizar um voo seguro, em todas as suas fases, conforme enumeradas por Molesworth e Farris (2016): espera, pushback, taxiamento, decolagem, subida inicial, em rota, execução de aproximação, pouso, descida de emergência ou fora de controle, pós-impacto ou qualquer outra situação em voo não prevista nas fases anteriores. No EDA, tais situações incluem as especificidades do voo em formação, em situações normais ou não, além da realização de manobras específicas do EDA.	Compreensão oral	Fraseologia <i>plain English</i>	Órgãos de controle de tráfego aéreo e de controle de meteorologia (falantes nativos de inglês ou não)	Radiofonia	Grupos focais Entrevistas Referencial teórico
			Produção oral	vocabulário específico ESP			
A V I A D O R E S	Em solo	Pedir apoio logístico necessário ao voo: abastecimento, peças para manutenção e reparo de aeronave e de equipamentos, lanche de bordo, segurança das aeronaves em cao de pernoite, etc. Desembarço em situações de alfândega, trâmites burocráticos com passaportes e carga, em situações de alfândega e imigração, além de qualquer outro desembarço que requeira contato com funcionários de aeroportos ou órgãos de controle em solo.	Compreensão oral	ESP/ voc. esp. aviação	Pessoal de apoio em aeródromos e aeroportos, órgãos de fiscalização alfandegária e de imigração	face a face	Grupos focais Entrevistas
			Produção oral	EGP			

Fonte: dados da pesquisa

ESP

EGP

Plain
English

Inglês
Aeronáutico

Inglês
para
aviação

Vocabulário
Específico
para
Aviação

Fraseologia

Caleidoscópico

INGLÊS NECESSÁRIO AO EDA

UMA ANÁLISE DE NECESSIDADES DE INGLÊS PARA OS PILOTOS DA "ESQUADRILHA DA FUMAÇA": CONHECENDO A SITUAÇÃO-ALVO

Ms. Ana Lúcia Barbosa de Carvalho e Silva
Orientadora: Profa. Dra. Matilde Scaramucci

QUADRO TEÓRICO

ÁREA DE NECESSIDADES	LÍNGUA E METODOLOGIA	ESP		
		TEMA	OBJETIVOS	RESULTADOS
Comunicação	Oralidade	Compreensão	Produção	Interação
Comunicação	Escrita	Compreensão	Produção	Interação
Comunicação	Leitura	Compreensão	Produção	Interação
Comunicação	Audição	Compreensão	Produção	Interação
Comunicação	Visual	Compreensão	Produção	Interação
Comunicação	Escrita	Compreensão	Produção	Interação
Comunicação	Leitura	Compreensão	Produção	Interação
Comunicação	Audição	Compreensão	Produção	Interação
Comunicação	Visual	Compreensão	Produção	Interação

Atribuições do EDA

Representar a FAB no exterior como instrumento diplomático
Oficiar a publicação de Comandante Sênior da ODA/DA

Missão do EDA

Realizar demonstrações aéreas a fim de difundir, em âmbito nacional e internacional, a imagem institucional da Força Aérea Brasileira (FAB).

Contextualização



Justificativa



Objetivo Geral

Realizar uma análise de necessidades de uso de Inglês para os Oficiais Aviadores do Esquadrão de Demonstração Aérea (EDA) da Força Aérea Brasileira (FAB), popularmente conhecido como "Esquadrilha da Fumaça".

Pergunta de Pesquisa

Qual a necessidade de uso de inglês por Oficiais Aviadores do Esquadrão de Demonstração Aérea (EDA)?

PSA

1. Como é a formação em Inglês geral e específico que os Oficiais Aviadores necessitam de? 2. Qual o nível de proficiência dos Pilotos em Alvo-alvo?

TSA

1. Qual o grau de necessidade/interesse do grupo em melhorar o Inglês? 2. Em que situações os Oficiais Aviadores do EDA necessitam de proficiência em Inglês?

Metodologia



Barbosa, Lúcia e Silva (2018)

Prezi

II Seminário do Grupo de Estudos em Inglês Aeronáutico GEIA

Uma análise de necessidades de uso de inglês para os Oficiais Aviadores do Esquadrão de Demonstração Aérea (EDA) da Força Aérea



Uma análise de necessidades de uso de inglês para os Oficiais Aviadores do Esquadrão de Demonstração Aérea (EDA) da Força Aérea Brasileira (FAB)

analigiasilva@hotmail.com

analigiasilva7@gmail.com

Obrigada!

Vamos continuar a conversa?



<http://www.bibliotecadigital.unicamp.br/document/?code=000973844&opt=>